

Video Script for Superintendent's Welcome, September 8, 2020

Good Morning Pawling Families,

We are looking forward to welcoming our newest students in each of our schools tomorrow, September 9, when our kindergarteners, fifth graders, and half of our ninth graders arrive in our schools. We are also pleased to welcome our remaining students to begin the 2020-2021 school year virtually. Every school year is special, but the effort, teamwork, and collaboration necessary to bring this one to fruition, is truly momentous.

Because of this effort, some communications from your child's school are still being received today. Please stay alert for updates from your child's school. Principals, counselors, teachers, and transportation are putting the finishing touches on schedules and communications.

I have just a few updates for you today.

First, the Health Questionnaire:

As you know, each morning your child plans to come to school, parents must complete a health questionnaire. This questionnaire will be pushed to you via text and email at six a.m. each day. Please complete it without fail. New York State Health Department Guidelines are very specific that this is your responsibility. If you are unsure about your child's health, please keep your child home and contact the nurse. You will receive this message each day. You need to complete the questionnaire ONLY on the days your child is planning on coming to school. We realize that getting a text and email each day may be inconvenient; however, getting children to school safely in the current context requires collaboration across the community. I want to thank you in advance for doing your part.

Second, School Messenger:

It is important that you check your settings in school messenger, which is under parent tools from the parent tab on the district website, to be sure you will receive all important messages from the school. This year, there are likely to be more critical communications. For example, because we have increased outside air ventilation in our school buildings, there may be days when we will be in 100% remote learning because of excessive heat in our buildings. Please be alert to these and similar messages. I will make every effort to send these messages with as much notice as I can, of course.

Third, Health Services Team Video: Please view the video produced by our health services team. You will find it on the district re-entry page under resources.

Fourth, our 2020-2021 District Calendar: Find it on the district website and please be sure to read the legal notices contained therein.

Finally, Welcome to the 2020-2021 School Year:

On behalf of the Board of Education and the entire Pawling CSD Team, we are excited and delighted to welcome you and your children to the 2020-2021 school year!

Buenos días, familias pawling,
Esperamos darles la bienvenida a nuestros estudiantes más nuevos en cada una de nuestras escuelas mañana, 9 de septiembre, cuando nuestros estudiantes de kindergarten, quinto grado y la mitad de nuestros estudiantes de noveno grado lleguen a nuestras escuelas. También nos complace darles la bienvenida a los estudiantes restantes para que comiencen virtualmente el año escolar 2020-2021. Cada año escolar es especial, pero el esfuerzo, el trabajo en equipo y la colaboración necesaria para llevar este año a buen término son verdaderamente trascendentales.

Debido a este esfuerzo, todavía se reciben algunas comunicaciones de la escuela de su hijo. Esté atento a las actualizaciones de la escuela de su hijo. Los directores, consejeros, maestros y el transporte están dando los toques finales a los horarios y las comunicaciones.

Hoy tengo algunas actualizaciones para ti.

Primero, el Cuestionario de salud:

Como sabe, cada mañana su hijo planea venir a la escuela, los padres deben completar un cuestionario de salud. Este cuestionario se le enviará por mensaje de texto y correo electrónico a las seis de la mañana todos los días. Por favor complételo sin falta. Las pautas del Departamento de Salud del Estado de Nueva York son muy específicas y es su responsabilidad. Si no está seguro de la salud de su hijo, deje a su hijo en casa y comuníquese con la enfermera. Recibirá este mensaje todos los días. Debe completar el cuestionario SOLAMENTE los días que su hijo planea venir a la escuela. Somos conscientes de que recibir un mensaje de texto y un correo electrónico todos los días puede ser un inconveniente; sin embargo, llevar a los niños a la escuela de manera segura en el contexto actual requiere la colaboración de toda la comunidad. Quiero agradecerles de antemano por hacer su parte.

Segundo, Mensajero de la escuela:

Es importante que verifique su configuración en el mensajero de la escuela, que se encuentra en las herramientas para padres de la pestaña de padres en el sitio web del distrito, para asegurarse de que recibirá todos los mensajes importantes de la escuela. Este año, es probable que haya comunicaciones más críticas. Por ejemplo, debido a que hemos aumentado la ventilación del aire exterior en nuestros edificios escolares, puede haber días en los que estemos en un 100% de aprendizaje remoto debido al calor excesivo en nuestros edificios. Esté atento a estos y otros mensajes similares. Por supuesto, haré todo lo posible para enviar estos mensajes con la mayor antelación posible.

En tercer lugar, video del equipo de servicios de salud: vea el video producido por nuestro equipo de servicios de salud. Lo encontrará en la página de reingreso del distrito bajo recursos.

En cuarto lugar, nuestro calendario distrital 2020-2021: encuéntrelo en el sitio web del distrito y asegúrese de leer los avisos legales contenidos en él.

Finalmente, bienvenidos al año escolar 2020-2021:

¡En nombre de la Junta de Educación y de todo el equipo de Pawling CSD, estamos emocionados y encantados de darles la bienvenida a usted y a sus hijos al año escolar 2020-2021!